عن النيابة العامة

About Public Prosecution

|  |  |
| --- | --- |
| نيابة العامة | Public Prosecution |
| النيابة العامة هيئة قضائية، وهي جزء من السلطة القضائية وفقاً للدستور والتشريعات الاتحادية.  تختص النيابة العامة دون غيرها برفع الدعوى الجزائية مالم ينص القانون على خلاف ذلك، وأول ما تتولاه وهي بصدد ممارسة مهامها في هذا الخصوص، هو تحريكها للدعوى الجزائية بما تجريه من تحقيقات بنفسها أو بمن تندبه لذلك من مأموري الضبطية القضائية، أو بتكليف المتهم بالحضور في الجنح والمخالفات أمام المحكمة الجزائية المختصة لمحاكمته عن الاتهام المنسوب إليه.  تختص النيابة العامة دون غيرها بمباشرة الدعوى الجزائية وذلك بمتابعة السير فيها بعد رفعها حتى يصدر فيها حكم بات.  تباشر النيابة العامة اختصاصاتها حيال الدعوى الجزائية بوصفها النائبة عن المجتمع والممثلة لمصالحه فيها ولا تسعى إلا لتحقيق موجبات القانون وتحقيق العدالة، ومن أجل ذلك فإن النيابة العامة وإن كانت تعد خصماً في الدعوى الجزائية إلا أن خصومتها متميزة بأنها خصومة عامة وعادلة وشريفة، توجب عليها طلب البراءة للمتهم أثناء نظر الدعـوى إذا تبين عـدم صحة إسناد التهمة إليـه، كما تتميز في مجال الطعن على الأحكام بمركز قانوني خـاص بموجبـه تطعن علـى الأحكام حتى لو كانت لا تستهدف من الطعن الا صالح المتهم وحده.  تنهض النيابة العامة فضلاً عما سلف بكافة الإختصاصات الأخرى التي تنص عليها القوانين أو تقتضيها وظيفتها الإدارية وأهمها ما يلي:   1. الإشراف على المنشآت العقابية وأماكن الحبس الإحتياطي والحجز وحبس المدينين والوحدات الخاصة بإيداع الأحداث والأماكن الأخرى التي تنفذ فيها الأحكام الجزائية. 2. الإذن لرجال السلطة العامة بالإتصال بالمحبوسين إحتياطياً داخل المنشأة العقابية. 3. تنفيذ القرارات والأحكام الصادرة في الدعوى الجزائية. 4. رفع الدعاوى غير الجزائية في الحالات التي نص عليها القانون. 5. التدخل في الدعاوى والطعون التي تقام أمام المحاكم طبقاً للقانون. 6. حضور الجمعية العمومية للمحكمة الاتحادية العليا، وإبداء الرأي في المسائل التي تتصل بأعمال النيابة العامة. 7. عرض القضايا المحكوم فيها بالإعدام على المحكمة الاتحادية العليا (دائرة النقض الجزائي) وفقاً للإجراءات التي نص عليها القانون. 8. إقامة الدعوى التأديبية على المحامين والمترجمين والخبراء ومباشرتها. 9. المساهمـة فـي تنفيذ الأحكام الصادرة من المحاكم في غير الدعاوى الجزائية ولو جبراً إذا إقتضى الأمر.   يقوم بأداء وظيفة النيابة العامة وتمثيلها أمام المحاكم النائب العام والمحامي العام الأول والمحامون العامون ورؤساء ووكلاء النيابة، ويمثلها أمام المحكمة الاتحادية العليا النائب العام والمحامي العام الأول والمحامون العامون ورؤساء النيابة.  وفي حالة غياب النائب العام أو خلو منصبه أو قيام مانع لديه يحل محله المحامي العام الأول ثم الأقدم فالأقدم من أعضاء النيابة وتكون له عندئذ جميع إختصاصاته.  النيابة العامة لا تتجزأ بوصفها سلطة تحقيق أو سلطة اتهام ويحل أي عضو من أعضائها محل الآخر ويتم ما بدأه من إجراءات مع مراعاة قواعد الإختصاص. | A judicial body that represents part of the jurisdiction according to the federal constitution and legislations.  The public prosecution is the only authority for lodging penal cases, unless the law states otherwise. The First step In the course of performing its tasks in this respect is to revive the case by conducting investigations by itself or via a delegated investigation officer, or to summon the defendant to appear before the concerned penal court to face trial for accusations against him.  The public prosecution is the only authority to follow the case until the final decision of the court.  The public prosecution follows the penal case as representative of the community aiming at the achievement of justice. Although the public prosecution is seen as an opponent in the penal case, its litigation is unique, for being public, fair and honest. If it finds the defendant not guilty, it must claim his innocence. it may also object to a decision even if it were in favor of the accused.  In addition to the above, the public prosecution undertakes all other responsibilities prescribed by laws or imposed by its managerial role, mainly:   1. Supervision over prisons, cells, juvenile institutions and other places for the execution of penal decisions. 2. Permission to public officials to contact individuals in protective custody inside punitive institutions. 3. Execution of decisions and judgments of penal cases. 4. Bring action in non-penal cases as provided by the law. 5. Intervene in cases and challenges before courts according to the law. 6. Attend the general assembly of the higher federal court and give opinion in matters related to prosecution activities. 7. Present capital punishment cases before the higher federal court (penal cassation department) according to the procedures stated in the law. 8. Filing disciplinary actions against lawyers, translators and experts. 9. Contribute in the execution of court decisions in cases other than penal ones.   While the attorney general, chief advocate general, advocate generals and public prosecutors, perform the duties and represent the public prosecution before courts, the attorney general, chief advocate general, advocate generals and chief prosecutors represent the public prosecution before the high federal court.  On the absence of the attorney general, the chief advocate general shall have to take his place then the senior prosecution member, with all his powers. |